

Portable Wireless Chime & Push Carillon et sonnette sans fil portatifs Campanilla inalámbrica y pulsador portátil



RCWL100A

Portable Wireless Chime & Push RCWL100A

Please retain these instructions for future reference.

Pack Contents

- Bell Push
- 75 ft. door chime
- 3 screws, wall anchors, adhesive pad
- 23A 12V Alkaline battery for the push

Safety

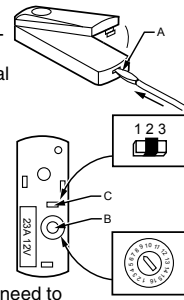
Always follow the manufacturer's advice when using power tools and wear suitable protective equipment (e.g. safety goggles) when drilling holes.

You Will Require

- Small flat blade screwdriver
- Small cross head screwdriver
- 2 LR14(C) Alkaline batteries for the chime (not included)

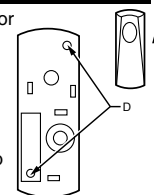
Set Up The Bell Push

1. Open the bell push unit. Carefully insert a small flathead screwdriver into slot A and twist gently. Lift away the front of the bell push to reveal the inside.
2. Set the bell push channel. It is possible that your chime may be set off by a nearby wireless device. This could be a neighbor's bell push, for example. To prevent this interference, you may need to change to another "channel". Using a flat blade screwdriver, set rotary switch B to another position, 1 to 16. Make a note of the channel setting. Your chime will need to have its switch set to the same position – see "Set Up The Chime".
3. Select a tune. Switch C, in the bell push, selects the chime tune:
1=Westminster
2=Ding Dong (manufacturer's setting)
3=Ding



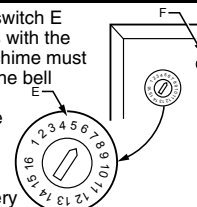
Mounting The Bell Push

- Mount the bell push using the adhesive pad or by using the two screws, as follows:
1. Hold the bell push up against the door frame or wall where you want to mount it. (Ensure the push button is at the top).
 2. Make a mark on the wall where the two screw holes will be.
 3. Take away the bell push base and drill two holes, large enough to accommodate the wall plugs if necessary.
 4. Screw the bell push to the wall through the mounting points D.
 5. Insert the 12V 23A battery (included).
 6. Refit the cover, locating the top catch first.



Set Up The Chime

1. Set the chime channel. Set rotary switch E on the chime to position 1 to 16, as with the bell push. The channel set on the chime must match the channel already set on the bell push in "Set Up The Bell Push".
2. Install the chime batteries. Remove the cover on the rear of the chime and insert the alkaline batteries, LR14(C), in the direction shown in the molding in the back of the battery compartment. Note that this door chime does not work with rechargeable Ni-Cd batteries.



Test Your Door Chime

Test your wirefree door chime at the desired location before you mount the chime on the wall.
1. Press the bell push.
2. The chime should sound.
Check the Troubleshooting section if the chime does not sound.

Wall Mounting

The chime is designed to be free standing or wall mounted, using a single screw (included).
1. Drill a hole in the wall where you want to hang the chime. If you are mounting to a masonry wall, use the wall anchor supplied.
2. Insert the wall anchor into the hole (if necessary), then screw in leaving the heads sticking out 6 mm from the surface.
3. Hang the chime so that the screw heads sit in the hole in the back (F), then press gently downwards so that it cannot slide off the screw head.

Troubleshooting

- Chime doesn't sound when the bell push is pushed**
- Check that the batteries have enough charge and are installed the right way. Note the + and - symbols molded into the back of the battery compartment.
 - If the chime sound becomes faint or distorted, you should replace the batteries. Use LR14(C) alkaline batteries only.
 - Check that the bell push channel switch and the chime channel switch are in the same position. See Set Up.
 - Check that the distance between the bell push or the chime is not too great* (see front of pack).
- Chime sounds without being pushed**
- Check that there is not water in the bell push or the chime. This can damage the electronics.
 - Check that a neighbor is not using the same channel for their chime or a similar wireless system. See Set Up.
- *The stated transmission range if this product is measured in open field conditions. Walls, ceilings and metal structures (i.e. reinforced uPVC) will reduce the maximum range.

Disposal and Recycling

Batteries and waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where these facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Guarantee

Honeywell guarantees this product for 1 year from the date of purchase. Proof of purchase is required; this does not affect your statutory rights. If you require further information about your product, call the Honeywell helpline at 1-800-468-1502.

Declaration

Honeywell hereby declares that this product complies with Part 15 of the FCC rules and Industrial Canada standards. This device operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the users authority to operate the equipment.

Design reg. UK3015090,3015344; EU 180823,176672;
China ZL200430006524.9, ZL200430005301.2



Operating frequency: 345 MHz;
FCC and IC certified
Fréquence de service : 345 MHz
Certifié FCC et IC

©2007 Honeywell International Inc.
All Rights Reserved.
Golden Valley, MN 55422 U.S.A.
Engineered by Honeywell - Made in China
Tous droits réservés.
Conçu par Honeywell - Fabriqué en Chine
Todos los derechos reservados.
Diseñado por Honeywell - Hecho en China

http://yourhome.honeywell.com

1-800-468-1502

1-Year Limited Warranty
Garantie limitée de 1 an
1 año de garantía limitada



Proof of Purchase/Preuve d'achat/
Comprobante de compra
Model/Modèle/Modelo RCWL100A1008
69-2114EFS

Pruebe su campanilla para puerta

Antes de instalar la campanilla para puerta sin cables en la pared, asegurese de que la campanilla está diseñada para estar independiente o montada en la pared, utilizando un solo tornillo (incluido).
1. Taladre un agujero en la pared, en el lugar donde desea colgar la campanilla. Si la está instalando en una pared de mampostería, asegurese de que el tamaño de la campanilla sea adecuado para el agujero. Si es necesario, luego utilice el tamaño de pared incluido.
2. Inserte el tamaño de pared en el agujero (si es necesario).
3. Cuelgue la campanilla de modo que la cabeza del tornillo quede asentada en el agujero de la parte posterior (F). Luego presione suavemente hacia abajo para que la campanilla no pueda deslizarse fuera de la cabeza del tornillo.

Montaje en pared

La campanilla está diseñada para estar independiente o montada en la pared, utilizando un solo tornillo (incluido).
1. Taladre un agujero en la pared, en el lugar donde desea colgar la campanilla. Si la está instalando en una pared de mampostería, asegurese de que el tamaño de la campanilla sea adecuado para el agujero. Si es necesario, luego utilice el tamaño de pared incluido.
2. Inserte el tamaño de pared en el agujero (si es necesario).
3. Cuelgue la campanilla de modo que la cabeza del tornillo quede asentada en el agujero de la parte posterior (F). Luego presione suavemente hacia abajo para que la campanilla no pueda deslizarse fuera de la cabeza del tornillo.

Contenido del paquete

- Pulsador del timbre
- Campanilla para puerta de 75 pies (22 m)
- 3 tornillos, largos de pared, atmosférica adhesiva
- Batería alcalina de 23A 12V para el pulsador

Conservar estas instrucciones para referencia futura.

Campanilla y pulsador inalámbricos portátiles RCWL100A

Localización y solución de problemas

La campanilla no suena cuando se oprime el pulsador del timbre. Verifique que las baterías tengan suficiente carga y que estén insertadas correctamente. Tenga en cuenta los símbolos + y - moldeados en la parte posterior del compartimiento de la batería. Si el sonido de la campanilla se vuelve débil o distorsionado, deberá reemplazar las baterías. Utilice baterías alcalinas LR14(C) únicamente.

Verifique que la batería del pulsador tenga suficiente carga y que esté instalada correctamente. Tenga en cuenta los símbolos + y - moldeados en la parte posterior del compartimiento de la batería. Verifique que el interruptor del canal del pulsador del timbre y el interruptor del canal de la campanilla estén en la misma posición. Consulte Configuración.

Verifique que la campanilla sea adecuada para el agujero. Si el tamaño de la campanilla no sea adecuada extensa (vea la parte delantera del paquete).

La campanilla suena sin que se la oprima

Verifique que no haya agua en el pulsador del timbre ni en la campanilla. Esto puede dañar los componentes eléctricos.

Verifique que la distancia entre el pulsador del timbre y la campanilla ni para un sistema inalámbrico similar. Consulte Configuración.

Desecho y reciclaje

Las baterías y los desechos procedentes de productos eléctricos no deben colocarse con los residuos domésticos. Recicle donde haya tales instalaciones. Verifique con las autoridades locales o el distribuidor la disponibilidad del servicio de reciclaje.

Garantía

Honeywell garantiza este producto por el lapso de 1 año a partir de la fecha de compra. La prueba de compra es necesaria; esto no afecta sus derechos legales. Si necesita mayor información sobre su producto, llame a la línea de ayuda de Honeywell al 1-800-468-1502.

Declaración

Honeywell declara que este producto cumple con la Parte 15 de las regulaciones FCC y las normas industriales de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pudiese causar el funcionamiento no deseado.

Los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del acatamiento a esta campanilla para puerta no funcionan con baterías recargables Ni-Cd.

Verificación de funcionamiento de campanilla y pulsador

Verifique el funcionamiento de la campanilla (comprado) para instalar el campanilla en un muro en mampostería.
1. Perforar un hoyo en la pared en el lugar deseado para suspender el campanilla y utilizar el soporte mural (comprado) para instalar el campanilla en un muro en mampostería.
2. Insertar la cheville d'ancrage dans le trou (au besoin) puis insérer la vis en laissant des filets affleurer à la surface d'au moins 6 mm. Suspendre le carillon de façon à ce que la vis s'insère dans l'ouverture au dos (F), puis appuyer doucement vers le bas de façon à ce que le carillon ne puisse glisser et tomber.

Verificación de daño

Verificar si la carga des piles est suffisante et si les piles sont installées correctement. Observer les symboles + et - gravés dans le compartiment à piles.
Si la sonnette du carillon fait bruit ou semble anormale, remplacer les piles. Utiliser des piles alcalines LR14 de taille C seulement.
Assurez que le réglage du canal de la sonnette est le même que celui du carillon. Voir la section sur le Réglage.
Vérifier si la distance entre la sonnette et le carillon n'est pas trop grande. (Voir les indications sur l'emballage).
Vérifier si il y a de l'eau dans la sonnette ou le carillon. L'eau peut endommager les composants électriques.
Vérifier si il y a de l'eau dans la sonnette ou le carillon. L'eau peut nuire à son fonctionnement.
Mise en garde : Toute modification qui n'est pas autorisée expressément par la partie responsable de la conformité de l'appareil aux règles en vigueur pourrait rendre l'utilisateur inapte à faire fonctionner le matériel.

Montaje al muro

Verificar el funcionamiento del carillon (comprado) para instalar el carillon en un muro en mampostería.
1. Perforar un hoyo en la pared en el lugar deseado para suspender el carillon y utilizar el soporte mural (comprado) para instalar el carillon en un muro en mampostería.
2. Insertar la cheville d'ancrage dans le trou (au besoin) puis insérer la vis en laissant des filets affleurer à la surface d'au moins 6 mm. Suspendre le carillon de façon à ce que la vis s'insère dans l'ouverture au dos (F), puis appuyer doucement vers le bas de façon à ce que le carillon ne puisse glisser et tomber.

Matériel requis

- Petit tournevis à lame plate
- Petit tournevis cruciforme
- 4 piles alcalines LR14 de taille C pour le carillon (non comprises)

Réglage de la sonnette

1. Ouvrir la sonnette.
Insérer délicatement la lame d'un tournevis dans la rainure A et faire tourner le carillon vers l'intérieur.
2. Régler le canal de la sonnette.
Il se peut qu'un appareil sans fil à proximité nuise au fonctionnement du carillon. Il peut-être que la sonnette et le carillon ne fonctionnent pas ensemble.
Exemple: Pour éviter les interférences, il peut être utile de changer de canal. Se servir d'un tournevis à lame plate pour régler la position du cadran B une autre position, de 1 à 16. Prendre note de la position choisie. Le cadran du carillon doit être réglé à la même position. Voir la section Réglage du carillon.
3. Sélectionner une mélodie.
Sélectionner avec la manivelle ou le bouton de la sonnette une mélodie. Commencer avec la manivelle ou le bouton de la sonnette. Sélectionner la mélodie que vous souhaitez. Voir la section Réglage du carillon.
4. Insérer la pile 12V 23A (comprisée).
5. Régler le couvercle en insérant le loquet du dessus en premier.

Installation de la sonnette

Fixer la sonnette au moyen du tampon adhésif ou de deux vis, comme suit:
1. Tenir la sonnette contre le cadre de porte ou le mur où elle sera installée. (S'assurer que le bouton de la sonnette est vers le haut).
2. Faire une marque sur le mur à l'emplacement des deux vis.
3. Retirer la base de la sonnette et percez deux trous assez grands pour recevoir les chevilles d'ancrage au besoin.
4. Insérer la sonnette au mur aux points de fixation D.
5. Insérer la pile 12V 23A (comprisée).
6. Régler le couvercle en insérant le loquet du dessus en premier.

Réglage du carillon

1. Régler le canal du carillon. Régler le cadran E à une position de 1 à 16 qui correspond à celle de la sonnette. Le canal du carillon doit correspondre à celui qui a déjà été réglé pour la sonnette à la section Réglage de la sonnette.
2. Installation des piles du carillon. Retirer le couvercle à l'arrière du carillon et insérer les piles alcalines LR14 (taille C) dans le sens indiqué par les symboles gravés dans le compartiment à piles. Prendre note que ce carillon ne peut fonctionner avec des piles rechargeables Ni-Cd.